

**YILLIK FAALİYET RAPORUNA İLİŞKİN  
BAĞIMSIZ DENETÇİ RAPORU****Balatacılar Balatacılık San. Ve Tic. A.Ş.  
Yönetim Kurulu Başkanlığı'na**

1.Bağımsız denetim çalışmamızın bir parçası olarak, Balatacılar Balatacılık Sanayi ve Ticaret Anonim Şirketi'nin (Şirket) ve bağlı ortaklığının 31 Aralık 2014 tarihi itibarıyla hazırlanan yıllık faaliyet raporu içinde yer alan konsolide finansal bilgilerin ve Yönetim Kurulu'nun değerlendirmelerinin ve açıklamalarının bağımsız denetimden geçmiş aynı tarihli konsolide finansal tablolar ile tutarlı olup olmadığını değerlendirmiş bulunuyoruz.

2.Rapor konusu yıllık faaliyet raporunun Şirketlerin Yıllık Faaliyet Raporunun Asgari içeriğinin belirlenmesine ilişkin Yönetmeliği'ne uygun olarak hazırlanması, Şirket yönetiminin sorumluluğundadır.

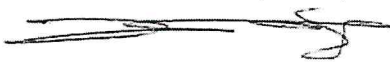
3.Bağımsız denetim kuruluşu olarak üzerimize düşen sorumluluk, yıllık faaliyet raporunda yer alan finansal bilgilerin, bağımsız denetimden geçmiş ve 10 Mart 2015 tarihli bağımsız denetçi raporuna konu olan finansal tablolar ile tutarlılığına ilişkin görüş bildirmektir.

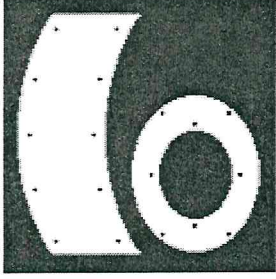
Değerlendirmemiz, 6102 Sayılı Türk Ticaret Kanunu (TTK) uyarınca yürürlüğe konulan yıllık faaliyet raporu hazırlanmasına ve yayımlanmasına ilişkin usul ve esaslara uygun olarak gerçekleştirilmiştir. Bu düzenlemeler, denetimin yıllık faaliyet raporunda yer alan finansal bilgilerin bağımsız denetimden geçmiş finansal tablolar ve bağımsız denetçinin denetim sırasında elde ettiği bilgiler ile tutarlılığına ilişkin önemli bir hatanın olup olmadığı konusunda makul güvence sağlamak üzere planlanmasını ve yürütülmesini öngörmektedir.

Değerlendirmelerimizin, görüşümüzün oluşturulmasına makul ve yeterli bir dayanak oluşturduğuna inanıyoruz.

4.Görüşümüze göre ilişikteki yıllık faaliyet raporunda yer alan konsolide finansal bilgiler ve Yönetim Kurulu'nun değerlendirmeleri ve açıklamaları Balatacılar Balatacılık Sanayi ve Ticaret Anonim Şirketi'nin bağımsız denetimden geçmiş 31 Aralık 2014 tarihli konsolide finansal tabloları ile tutarlılık göstermektedir.

İstanbul 10 Mart 2015

**KAVRAM BAĞIMSIZ DENETİM VE YEMİNLİ MALİ MÜŞAVİRLİK A.Ş.  
Member Crowe Horwath International****Ö.Faik YILMAZ  
Sorumlu Ortak Başdenetçi**



# Balatacılar

Balatacılık San. ve Tic. A.Ş.

**01 OCAK 2014 -31 ARALIK 2014**

**YÖNETİM KURULU KONSOLİDE FAALİYET RAPORU**

## 1-GENEL BİLGİLER

### A-Faaliyet Dönemi :

01.01.2014-31.12.2014 dönemi faaliyetleri ile ilgilidir.

### B-Şirketin Ticaret Ünvanı ,Ticaret Sicil Numarası ve İletişim Bilgileri :

**Ticaret Ünvanı** : Balatacılar Balatacılık Sanayi ve Ticaret A.Ş.

**Ticaret Sicil No** : 513-K/4209

**Adres** : Kemalpaşa O.S.B Mah. İzmir Kemalpaşa Cad.No:48  
Kemalpaşa-İZMİR

**Telefon** : (0232) 877 03 95

**Fax** : (0232) 877 03 97

**E Posta Adresi** : [info@balatacilar.com](mailto:info@balatacilar.com)

**İnternet Adresi** : [www.balatacilar.com](http://www.balatacilar.com)

### C- ORTAKLIK HAKKINDA BİLGİLER

Balatacılar Balatacılık Sanayi ve Ticaret Anonim Şirketi 20.10.1988 tarihinde kurulmuştur. Şirketin süresi kuruluşundan başlamak üzere sınırsızdır. Şirket her türlü Balata imalatı, montajı ve ticaretinde kullanılan her türlü makine, alet-edevat ve yedek parçaların imalatı, ticareti, ithalatı ve ihracatı yapmak için kurulmuştur.

Şirketimiz mülkiyeti kendine ait 10.507 m2 arsa içinde 5.206 m2 kapalı alanda üretimine devam etmekte olup, Türkiye’de Fren ve Debriyaj balataları üretimi yapan beş firmadan biridir. Aynı zamanda halka açık tek üretici firmadır.

Şirket ilk üretimine 1991 yılında Kampana Fren Balatası ile başlamış ve aylık kapasitesi 20 ile 30 ton arası üretim yapmıştır. Şirketin hedefi pek çok taşımacılık ve sanayi sektörüne hizmet vermekle beraber markası ile pazarda iyi bir yer edinmektir. Bunun için çeşitli yatırımlar yapmış aylık üretim miktarını ve ürün çeşidini arttırarak büyümüş ve bugünkü durumuna gelmiştir.

Bu yatırımlar sırası ile:

2002 yılında Örme Debriyaj Balatası üretim tesisini kurarak üretim kapasitesini arttırmış ve çeşitlendirmiştir. Ancak 2014 yılında maliyetlerin artması nedeni ile örme debriyaj üretimine son verilmiştir.

2006 yılında asbestin yasaklanması ile Asbestsiz Fren ve Debriyaj Balataları üretimi için ARGE çalışması yapılmış ve başarı ile sonuçlanmıştır. Bu tarihten itibaren şirketimiz Asbestsiz Fren ve Debriyaj Balatası üretimi yapmaktadır.

2007 yılında şirketimiz Disk Fren Balatası üretimine başlamıştır.

### MARKALARIMIZ

BEŞYILDIZ

ERKA

SAFETEX

#### D- Sermaye ve Ortaklık Yapısı:

Şirketimiz 2013 yılında 4.032.000 TL olan ödenmiş sermayesini %150 Bedelli artış yaparak 6.048.000 TL arttırmış ve ödenmiş sermayesini 10.080.000 TL'ye çıkarmıştır.Çıkarılan sermayenin her bir payı 0,50 kr (elli kuruş) değerinden 20.160.000 adet paya bölünmüştür.

Şirketimiz mevcut ortak hisse dağılımı aşağıdaki gibidir.

| Adı Soyadı/Ticaret Unvanı | Sermaye Tutarı (TL) | Sermaye Tutarı (Adet) | Sermaye Oranı (%) |
|---------------------------|---------------------|-----------------------|-------------------|
| ALİ ÇAKIROĞLU             | 2.366.580,26        | 4.733.160,52          | 23,48             |
| BEŞYILDIZ OTOMOTİV A.Ş.   | 1.290.600,00        | 2.581.200             | 12,80             |
| MEHMET ÖMER AKAD          | 587.500,00          | 1.175.000             | 5,83              |
| DİĞERLERİ                 | 5.835.319,74        | 11.670.639,48         | 57,89             |
| TOPLAM                    | 10.080.000          | 20.160.000            | 100               |

#### E- Dönem içinde Yönetim kurulunda görev alanlar.

##### YÖNETİM KURULU

| Adı soyadı       | Görevi                  | Süresi |
|------------------|-------------------------|--------|
| Adil Semercioğlu | Yönetim Kurulu Bşk.     | 3 yıl  |
| Mustafa Yaman    | Yönetim Kurulu Bşk.yrd. | 3 yıl  |
| Hakkı Akdoğan    | Üye                     | 3 yıl  |
| Mehmet Ömer Akad | Üye                     | 3 yıl  |
| İsmail Türkmen   | Bağımsız Üye            | 3 yıl  |
| Orhan Şaşırt     | Bağımsız Üye            | 3 yıl  |

30.04.2014 tarihinde yapılan olağan Genel kurul toplantısında 3 yıl görev yapmak üzere seçilen yönetim kurulunun görev süresi 2017 yılına kadar sürecektir.

##### ÜST DÜZEY YÖNETİCİLER

|               |                            |
|---------------|----------------------------|
| Ali Çakıroğlu | Genel Müdür                |
| Ayşe Şen      | Mali ve İdari İşler Müdürü |
| Alim Armağan  | Üretim Müdürü              |

## 2- BAĞIMSIZ DENETİM KURULUŞU

Şirketimizin 2014 yılı hesap dönemi denetimi için 31.12.2014 tarihli mali tablolarının bağımsız denetim ilke ve standartlarına göre denetlemesi amacıyla, bağımsız denetim kuruluşu olarak, **KAVRAM BAĞIMSIZ DENETİM VE YEMİNLİ MALİ MÜŞAVİRLİK A.Ş.** seçilmiş ve bu karar 30.04.2014 tarihli genel kurulda onaylanmıştır.

## 3- KOMİTELER :

TTk ve SPK'nın Seri:IV,No:56 Kurumsal Yönetim İlkelerinin Belirlenmesine ve Uygulanmasına ilişkin tebliğinde yer alan hükümler çerçevesinde,

- **Denetimden Sorumlu Komite** : Bağımsız iki üyeden oluşmuştur. Komite Başkanlığı'na Orhan Şaşırt üyeliğine ise İsmail Türkmen atanmıştır.
- **Riskin erken Saptanması Komitesi:** Dört üyeden oluşmuştur. Komite Başkanlığı'na Bağımsız Yönetim Kurulu üyesi Orhan Şaşırt, üyeliğine ise Adil Semercioğlu, Ayşe Şen ve Mustafa Yaman atanmıştır.
- **Kurumsal Yönetim Komitesi** : Tebliğ'de açıklanan Aday gösterme Komitesi ve Ücret komitesinin görevlerini de yerine getirmesi için dört üyeden oluşmuştur. Komite Başkanlığına Bağımsız Yönetim Kurulu Üyesi İsmail Türkmen, üyeliğine ise Mehmet Ömer Akad, Hakkı Akdoğan ve Sevim Uluman atanmıştır.

## 4- ŞİRKET ÇALIŞAN SAYISI ve SAĞLANAN HAK VE MENFAATLER

31.12.2014 tarihi itibarıyla çalışan sayımız 115 kişidir. Şirketimiz 01.07.2014 tarihinde Birleşik Metal İş Sendikası ile toplu sözleşme yenilemesi yapmıştır. Bu sözleşme ile çalışanlarımıza yılda 120 gün ikramiye yardımı, çocuk yardımı ,yakacak yardımı, bayram ve yılbaşı erzağı yardımı ile birlikte iş elbisesi ve ayakkabı verilmekte olup yemek ve yol giderleri şirketimiz tarafından karşılanmaktadır.

## 5- TEŞVİKLER

Şirketimiz 5510 sayılı kanun kapsamında sigorta primi işveren hissesi teşviği ve 4857 sayılı kanun ile özürlü istihdam teşviğinden faydalanmaktadır.

## 6- ŞİRKET FAALİYETLERİNE İLİŞKİN ÖNEMLİ GELİŞMELER

### a- Yatırımlardaki gelişmeler :

- **Kalıp Yatırımı** : 2014 yılında toplam 136.698 TL kalıp yatırımı yapılmıştır.
- **ECR-90 Belgelendirme** : Bugün ihracatımız için çok önemli olan ECR 90 belgemizi almış bulunmaktayız. Bu belge WVA-29087-29106-29105-29108-29109 numaralı disk balatalarımızın Avrupa'da bile yedek parça olarak kullanılabileceğini gösteren bir belgedir.

Bugün Mısır dahi bu belge olmayan ürünlerin ithalatını yapmamaktadır. Bu sebeple belgelerimizin diğer ürünler için de alınması çalışmalarımız hızla devam edecektir.

- **Konveyör Band Sistemi** : Şirketimiz taşıma konveyör band sistemi için 27.258 TL yatırım yapmıştır.
- **Fabrika Güvenlik Sistemleri**: Şirketimiz fabrika güvenlik sistemleri için 24.895 TL yatırım yapmıştır.
- **İran Yatırımları** : Azimlent Esham-ı Has(A.Ş) ile ortaklık görüşmeleri tamamlanmış ve %25 hissenin Berka A.Ş'ne %25 hissenin de Balatacılar A.Ş'ne bedeli makine karşılığı ödenmek üzere devredilmesi konusunda anlaşma sağlanmıştır. İran İslam Cumhuriyeti Ekonomi Bakanlığı tarafından gönderilen resmi yazıda, iştirakimiz olan Azimlent Esham-ı Has(A.Ş) 1.110.000 USD tutarında yatırım izni verilmiştir. Bu kapsamda Balatacılar A.Ş'den 68.000 TL ve Berka A.Ş'den 180.000 TL tutarında iştirak hisse bedellerine mahsuben makine satışı gerçekleşmiştir. İran'dan gerekli izinler alındıktan sonra hisse devirleri tamamlanacaktır.
- **İSO 16949 Belgelendirme**:  
İSO 16949 Otomotiv Sektörü Kalite Yönetim Sistemi Belgemiz gelmiştir.

#### 7- MAL VE HİZMET ÜRETİMİ VE SATIŞLARINA İLİŞKİN FAALİYETLER

| Ton bazında üretim             | 31.12.2014   | 31.12.2013   | KAPASİTE KULLANIM ORANI(yıllık) |
|--------------------------------|--------------|--------------|---------------------------------|
| Kampana ve Debriyaj Balataları | 1.204        | 1.351        | 1.261 ton                       |
| Disk Fren Balataları           | 511          | 682          | 914 ton                         |
| <b>TOPLAM</b>                  | <b>1.715</b> | <b>2.035</b> |                                 |

| Ton bazında SATIŞLAR           | 31.12.2014   | 31.12.2013   |
|--------------------------------|--------------|--------------|
| Kampana ve Debriyaj Balataları | 1.225        | 1.282        |
| Disk Fren Balataları           | 595          | 606          |
| <b>TOPLAM</b>                  | <b>1.820</b> | <b>1.891</b> |

2014 yılında yenilenen Kapasite Kullanım Raporundan ÖRME DEBRİYAJ üretimi çıkarılmıştır.

#### 8- DÖNEM İÇİNDE YAPILAN ANASÖZLEŞME DEĞİŞİKLİĞİ

Şirketimiz 2014 yılında Anasözleşme 6.maddesi tadil edilmiş Esas Sermaye sisteminden Kayıtlı Sermaye sistemine geçmiştir. Şirketin Kayıtlı Sermaye Tavanı 50.000.000 (elli milyon) olup her biri elli kuruş itibari değerinde 100.000.000 (yüz milyon) paya bölünmüştür.

#### **9- KAR PAYI DAĞITIM ESASLARI**

Ortaklığın kar payı dağıtım esasları ana sözleşmenin ilgili maddeleri ve ilgili yasalar çerçevesince belirlenmektedir. Şirket son 3 yıl zarar ettiğinden dolayı kar payı dağıtımı söz konusu olmamıştır.

#### **10- YAPILAN BAĞIŞLAR**

Şirketimizin 01.01.2014/31.12.2014 döneminde yapılan bağışı yoktur.

#### **11- KURUMSAL YÖNETİM İLKELERİNE UYUM RAPORU**

Şirketimizin İMKB Serbest İşlem Platformunda işlem görmesi nedeniyle, SPK' nun Kurumsal Yönetim İlkelerinin Belirlenmesi ve Uygulanmasına ilişkin tebliği hükümlerinden muaftır.

#### **12- ŞİRKET ALEYHİNE AÇILAN VE ŞİRKETİN MALİ DURUMUNU VE FAALİYETLERİNİ ETKİLEYEBİLECEK DAVALAR VE SONUÇLARI**

Şirketimiz adına açılmış mali durum ve faaliyetlerini etkileyecek dava yoktur.

#### **13- YIL İÇERİSİNDE YAPILAN OLAĞANÜSTÜ GENEL KURUL HAKKINDA BİLGİ:**

01.01.2014/31.12.2014 döneminde Olağanüstü Genel Kurul Toplantısı yapılmamıştır.

#### **14- İLİŞKİLİ TARAF AÇIKLAMALARI**

##### **a- Berka Balata Sanayi ve Ticaret A.Ş.**

İlişkili şirket Berka Balata Sanayi ve Ticaret A. Ş. (Berka Balata A.Ş.) 07.01.2003 tarihinde 50.000 TL sermaye ile kurulmuştur. Şirketin sermayesi 10.000,00 TL sıdır. Şirketin ana faaliyet konusu her türlü balata imalatı, ithalatı, ihracatı ile her türlü ticaretini yapmaktır. Balatacılar Balatacılık Sanayi ve Ticaret A.Ş.'den farklı olarak Kauçuklu balata üretimi ve hammadde olarak reçine üretimi yapmaktadır. Fabrika binasının Berka Balata Sanayi ve Ticaret A.Ş.'ye ait olmaması ve gayrimenkulun el değiştirmesi sebebi ile fabrika İzmir'e taşınmıştır ve 18.01.2008 tarihinde fabrikanın taşınma işlemleri tamamlanmıştır. Turgutlu Organize Sanayi Bölgesi'nde fabrika kurmak için arsa alınmış, 2013 yılında fabrika inşaatı, makinelerin modernizasyonu ve alt yapı tesisatının tamamlanması ve 2014 yılında üretime başlanması planlanmıştır. **Ancak Turgutlu Organize Sanayi Bölgesi 1722 ada ve 5 parselde inşaatı yapılması planlanan fabrika binamız ile ilgili TOSB tarafından yapılması gereken altyapı, elektrik, su ve yol çalışmaları tamamlanmamıştır. Yol çalışmaları 2014 yılında ihale edilmiş ancak 2015 yılında bitirilmesi planlanmıştır. Bu durumda inşaat sahasına girmek mümkün değildir.TOSB ile karşılıklı görüşmeler neticesinde inşaat 2015 yılı içerisinde başlanacaktır.** Berka Balata A.Ş.'nin pazarlama ve satış teşkilatı bulunmamaktadır. Kuruluşundan beri ürünleri Balatacılar Balatacılık A.Ş. tarafından pazarlanmıştır. Berka Balata A.Ş.'nin üretime geçmesi halinde bu durum devam edecektir. Çünkü iki Şirketin faaliyetleri konusundaki işbirlikleri sinerji oluşturmakta her iki firma için karlılığın artmasına sebep olmaktadır. Kaldı ki Berka Balata A.Ş. Turgutlu Organize Sanayi Bölgesinde kurulacak fabrikasında hafif ticari

araçlara ait disk fren balatalarının üretimini yapacaktır. Bu ürünler mevcut ürün gamımızda yoktur. Bu sebeple satışları olumlu yönde etki yapacaktır. Ayrıca Berka Balata A.Ş.ile 19.Ocak.2011 tarihinde yapılmış olan marka kullanım sözleşmesine göre on (10) yıl süreyle "ERKA" markası şirketimiz tarafından kullanılmaya devam edilecek olup risk teşkil etmeyecektir.

**b- Ortaklık Yapısı,**

| Ortağın Adı-Soyadı / Ticaret Unvanı     | Sermayedeki<br>Toplam Pay Tutarı<br>(TL) | Sermayedeki<br>Toplam Pay<br>Oranı (%) |
|-----------------------------------------|------------------------------------------|----------------------------------------|
| BALATACILAR BALATACILIK SAN.VE TİC.A.Ş. | 5.321.648,33                             | 53,22                                  |
| DİĞER                                   | 4.678.351,67                             | 46,78                                  |
| <b>TOPLAM</b>                           | <b>10.000.000,00</b>                     | <b>100,00</b>                          |

**14.1) İlişkili taraflarla borç ve alacak bakiyeleri**

**İlişkili Taraflardan Kısa Vadeli Ticari Alacaklar**

|                                   | 31.12.2014       | 31.12.2013     |
|-----------------------------------|------------------|----------------|
| Ticari Alacaklar (*)              | 498.891          | 619.572        |
| Alacak Senetleri                  | 1.644.847        | 426.167        |
| Tahakkuk Etmemiş Finansman Geliri | (75.888)         | (46.369)       |
| <b>Toplam</b>                     | <b>2.067.850</b> | <b>999.370</b> |

\* Şirketin bayilerinin bir kısmı şirket ortağı konumunda olup 31.12.2014 tarihinde 44, 31.12.2013 tarihinde 40 ortakdan ticari alacağı mevcuttur.

**İlişkili Taraflardan Kısa Vadeli Diğer Alacaklar**

|                                      | 31.12.2014     | 31.12.2013     |
|--------------------------------------|----------------|----------------|
| Ortaklardan Alacaklar                | 411.230        | 71.091         |
| Personelden Alacaklar                | 1.145          | 358.383        |
| Diğer Çeşitli Alacaklar              | 71.091         | -              |
| Şüpheli Diğer Alacaklar karşılığı(-) | (71.091)       | (139.343)      |
| <b>Toplam</b>                        | <b>412.375</b> | <b>290.131</b> |

**İlişkili Taraflardan Uzun Vadeli Diğer Alacaklar**

|                       | <b>31.12.2014</b> | <b>31.12.2013</b> |
|-----------------------|-------------------|-------------------|
| Personelden Alacaklar | -                 | 13.700            |

**14.2) İlişkili taraflardan olan ve konsolidasyon sırasında elemine edilen borç ve alacak bakiyeleri**

Konsolidasyon sırasında şirketin iştiraki olan Berka Balata San. ve Tic. A.Ş.'den olan alacak ve borç tutarları eliminasyona tabi tutulmuş olup aşağıdaki gibidir:

**Berka Balata San. ve Tic. A.Ş.'den Kısa Vadeli Ticari ve Diğer Alacaklar**

|                  | <b>31.12.2014</b> | <b>31.12.2013</b> |
|------------------|-------------------|-------------------|
| Ticari Alacaklar | -                 | -                 |
| Diğer Alacaklar  | 209.283           | 244.807           |
| <b>Toplam</b>    | <b>209.283</b>    | <b>244.807</b>    |

**Berka Balata San. ve Tic. A.Ş.'ye Kısa Vadeli Ticari Borçlar**

|                | <b>31.12.2014</b> | <b>31.12.2013</b> |
|----------------|-------------------|-------------------|
| Ticari Borçlar | -                 | -                 |
| Diğer Borçlar  | -                 | -                 |
| <b>Toplam</b>  | <b>-</b>          | <b>-</b>          |

**14.3) İlişkili taraflardan alımlar ve ilişkili taraflara satışlar**

**İlişkili Taraflardan Alışlar**

|                                               | <b>31.12.2014</b> | <b>31.12.2013</b> |
|-----------------------------------------------|-------------------|-------------------|
| Berka Balata San. ve Tic. A.Ş. (Kiralamalar)  | 164.647           | 459.101           |
| Berka Balata San. ve Tic. A.Ş. (Sabit Kıymet) | 150.000           |                   |

**İlişkili Taraflara Satışlar**

|                                                    | <b>31.12.2014</b> | <b>31.12.2013</b> |
|----------------------------------------------------|-------------------|-------------------|
| Berka Balata San. ve Tic. A.Ş. (Vade Farkı)        | 46.814            | 499.952           |
| Berka Balata San. ve Tic. A.Ş. (Diğer Hizmet Bed.) | 280               | --                |
|                                                    | 47.094            | 499.952           |

## 15. FİNANSAL DURUM

BALATACILAR BALATACILIK SANAYİ VE TİCARET A.Ş.  
31 ARALIK 2014 TARİHİNDE SONA EREN HESAP DÖNEMİNE AİT  
KONSOLİDE KAR VEYA ZARAR TABLOSU VE DİĞER KAPSAMLI GELİR TABLOSU

“Tüm Tutarlar, TL olarak gösterilmiştir.”

|                                                                                           | Dipnot<br>Referansı | Konsolide<br>Cari Dönem<br>01 Ocak 2014-<br>31 Aralık 2014 | Konsolide<br>Yeniden Sınıf.<br>Önceki Dönem<br>01 Ocak 2013-<br>31 Aralık 2013 |
|-------------------------------------------------------------------------------------------|---------------------|------------------------------------------------------------|--------------------------------------------------------------------------------|
| Hasılat                                                                                   | 27                  | 13.115.891                                                 | 12.272.877                                                                     |
| Satışların Maliyeti (-)                                                                   | 27                  | (10.425.200)                                               | (9.770.037)                                                                    |
| <b>Brüt Kar/Zarar</b>                                                                     |                     | <b>2.690.691</b>                                           | <b>2.502.840</b>                                                               |
| Genel Yönetim Giderleri (-)                                                               | 28                  | (1.921.940)                                                | (1.603.147)                                                                    |
| Pazarlama, Satış ve Dağıtım Giderleri (-)                                                 | 28                  | (1.232.605)                                                | (1.290.609)                                                                    |
| Araştırma ve Geliştirme Giderleri (-)                                                     | 28                  | (10.416)                                                   | -                                                                              |
| Esas Faaliyetlerden Diğer Gelirler                                                        | 29                  | 890.385                                                    | 922.411                                                                        |
| Esas Faaliyetlerden Diğer Giderler(-)                                                     | 29                  | (897.901)                                                  | (460.840)                                                                      |
| <b>Esas Faaliyet Karı/Zararı</b>                                                          |                     | <b>(481.786)</b>                                           | <b>70.655</b>                                                                  |
| Yatırım Faaliyetlerinden Gelirler                                                         | 30                  | 415.133                                                    | -                                                                              |
| <b>Finansman Gideri Öncesi Faaliyet Karı/Zararı</b>                                       |                     | <b>(66.653)</b>                                            | <b>70.655</b>                                                                  |
| Finansman Giderleri (-)                                                                   | 31                  | (2.075.111)                                                | (1.371.517)                                                                    |
| <b>Sürdürülen Faaliyetler Vergi Öncesi Karı/Zararı</b>                                    |                     | <b>(2.141.764)</b>                                         | <b>(1.300.862)</b>                                                             |
| <b>Sürdürülen Faaliyetler Vergi Gideri/Geliri</b>                                         |                     | <b>112.690</b>                                             | <b>155.856</b>                                                                 |
| Dönem Vergi Gideri/Geliri                                                                 | 34                  | -                                                          | -                                                                              |
| Ertelenmiş Vergi Gideri/Geliri                                                            | 34                  | 112.690                                                    | 155.856                                                                        |
| <b>Sürdürülen Faaliyetler Dönem Karı / Zararı</b>                                         |                     | <b>(2.029.074)</b>                                         | <b>(1.145.006)</b>                                                             |
| <b>Durdurulan Faaliyetler Dönem Karı / Zararı</b>                                         |                     | <b>-</b>                                                   | <b>-</b>                                                                       |
| <b>Dönem Karı / Zararı</b>                                                                |                     | <b>(2.029.074)</b>                                         | <b>(1.145.006)</b>                                                             |
| <b>Dönem Karı/Zararının Dağılımı</b>                                                      |                     | <b>(2.029.074)</b>                                         | <b>(1.145.006)</b>                                                             |
| Kontrol gücü Olmayan Paylar                                                               | 26                  | (208.285)                                                  | (33.499)                                                                       |
| Ana Ortaklık Payları                                                                      | 26                  | (1.820.789)                                                | (1.111.507)                                                                    |
| <b>Pay Başına Kazanç</b>                                                                  |                     |                                                            |                                                                                |
| Sürdürülen Faaliyetlerden Pay Başına Kazanç                                               | 35                  | (0,09032)                                                  | (0,05513)                                                                      |
| Durdurulan Faaliyetlerden Pay Başına Kazanç                                               |                     |                                                            |                                                                                |
| <b>Sulandırılmış Pay Başına Kazanç</b>                                                    |                     |                                                            |                                                                                |
| <b>Diğer Kapsamlı Gelir Kısımı:</b>                                                       |                     |                                                            |                                                                                |
| <b>Kar veya Zarar Olarak Yeniden Sınıflandırılmayacaklar</b>                              |                     | <b>1.016.890</b>                                           | <b>(225.500)</b>                                                               |
| Maddi Duran Varlıklar Yeniden Değerleme Artışları/Azalışları                              | 33                  | 1.222.314                                                  | -                                                                              |
| Tanımlanmış Fayda Planları Yeniden Ölçüm Kazançları/Kayıpları                             | 26                  | 48.798                                                     | (281.875)                                                                      |
| Kar veya Zarar Olarak Yeniden Sınıflandırılmayacak Diğer Kapsamlı Gelire İlişkin Vergiler |                     | (254.222)                                                  | 56.375                                                                         |
| - Dönem Vergi Gideri/Geliri                                                               | 26                  | -                                                          | -                                                                              |
| - Ertelenmiş Vergi Gideri/Geliri                                                          | 26                  | (254.222)                                                  | 56.375                                                                         |
| <b>Diğer Kapsamlı Gelir</b>                                                               |                     | <b>1.016.890</b>                                           | <b>(225.500)</b>                                                               |
| <b>TOPLAM KAPSAMLI GELİR</b>                                                              |                     | <b>(1.012.184)</b>                                         | <b>(1.370.506)</b>                                                             |
| <b>Toplam Kapsamlı Gelirin Dağılımı</b>                                                   |                     |                                                            |                                                                                |
| Kontrol Gücü Olmayan Paylar                                                               | 26                  | (208.284)                                                  | (33.499)                                                                       |
| Ana Ortaklık Payları                                                                      | 26                  | (803.900)                                                  | (1.337.007)                                                                    |

**BALATACILAR BALATACILIK SANAYİ VE TİCARET A.Ş.**  
**31 ARALIK 2014 TARİHİ İTİBARIYLA KONSOLİDE FİNANSAL DURUM TABLOSU**

“Tüm Tutarlar, TL olarak gösterilmiştir.”

|                                                     | Dipnot<br>Referansı | Konsolide                    | Konsolide                                        |
|-----------------------------------------------------|---------------------|------------------------------|--------------------------------------------------|
|                                                     |                     | Cari Dönem<br>31 Aralık 2014 | Yeniden Sınıf.<br>Önceki Dönem<br>31 Aralık 2013 |
| <b>VARLIKLAR</b>                                    |                     |                              |                                                  |
| <b>Dönen Varlıklar</b>                              |                     |                              |                                                  |
| Nakit ve Nakit Benzerleri                           | 43                  | 306.248                      | 30.718                                           |
| Finansal Yatırımlar                                 |                     | -                            | -                                                |
| Ticari Alacaklar                                    | 6,7                 | 7.678.147                    | 8.066.641                                        |
| -İlişkili Taraflardan Ticari Alacaklar              | 6                   | 2.067.850                    | 999.370                                          |
| -İlişkili Olmayan Taraflardan Ticari Alacaklar      | 7                   | 5.610.297                    | 7.067.271                                        |
| Diğer Alacaklar                                     | 6,8                 | 412.375                      | 290.131                                          |
| -İlişkili Taraflardan Diğer Alacaklar               | 6                   | 412.375                      | 290.131                                          |
| -İlişkili Olmayan Taraflardan Diğer Alacaklar       | 8                   | -                            | -                                                |
| Stoklar                                             | 9                   | 8.092.934                    | 7.798.151                                        |
| Peşin Ödenmiş Giderler                              | 10                  | 1.270.788                    | 1.906.670                                        |
| Cari Dönem Vergisiyle İlgili Varlıklar              | 24                  | 3.147                        | 3.147                                            |
| Diğer Dönen Varlıklar                               | 25                  | 28.672                       | 73.544                                           |
| <b>Ara Toplam</b>                                   |                     | <b>17.792.311</b>            | <b>18.169.002</b>                                |
| <b>Satış Amaçlı Sınıflandırılan Duran Varlıklar</b> | 32                  | 833.682                      | -                                                |
| <b>Toplam Dönen Varlıklar</b>                       |                     | <b>18.625.993</b>            | <b>18.169.002</b>                                |
| <b>Duran Varlıklar</b>                              |                     |                              |                                                  |
| Diğer Alacaklar                                     | 6,8                 | -                            | 179.289                                          |
| -İlişkili Taraflardan Diğer Alacaklar               | 6                   | -                            | 13.700                                           |
| -İlişkili Olmayan Taraflardan Diğer Alacaklar       | 8                   | -                            | 165.589                                          |
| Maddi Duran Varlıklar                               | 13                  | 10.412.304                   | 7.827.512                                        |
| Maddi Olmayan Duran Varlıklar                       | 14,15               | 62.768                       | 44.339                                           |
| -Şerefiye                                           | 15                  | 36.249                       | 36.249                                           |
| -Diğer Maddi Olmayan Duran Varlıklar                | 14                  | 26.519                       | 8.090                                            |
| Peşin Ödenmiş Giderler                              | 10                  | 400                          | 400                                              |
| Ertelenmiş Vergi Varlığı                            | 34                  | 527.541                      | 669.074                                          |
| Diğer Duran Varlıklar                               | 25                  | -                            | 0                                                |
| <b>Toplam Duran Varlıklar</b>                       |                     | <b>11.003.013</b>            | <b>8.720.614</b>                                 |
| <b>Toplam Varlıklar</b>                             |                     | <b>29.629.006</b>            | <b>26.889.616</b>                                |

**BALATACILAR BALATACILIK SANAYİ VE TİCARET A.Ş.**  
**31 ARALIK 2014 TARİHİ İTİBARIYLA KONSOLİDE FİNANSAL DURUM TABLOSU**

“Tüm Tutarlar, TL olarak gösterilmiştir.”

|                                                                | Dipnot<br>Referansı | Konsolide                    | Konsolide                                        |
|----------------------------------------------------------------|---------------------|------------------------------|--------------------------------------------------|
|                                                                |                     | Cari Dönem<br>31 Aralık 2014 | Yeniden Sınıf.<br>Önceki Dönem<br>31 Aralık 2013 |
| <b>KAYNAKLAR</b>                                               |                     |                              |                                                  |
| <b>Kısa Vadeli Yükümlülükler</b>                               |                     |                              |                                                  |
| Kısa Vadeli Borçlanmalar                                       | 38                  | 7.626.057                    | 6.390.673                                        |
| Ticari Borçlar                                                 | 6,7                 | 4.492.056                    | 5.317.774                                        |
| -İlişkili Olmayan Taraflara Ticari Borçlar                     | 7                   | 4.492.056                    | 5.317.774                                        |
| Çalışanlara Sağlanan Faydalar Kapsamında Borçlar               | 22                  | 394.854                      | 392.689                                          |
| Diğer Borçlar                                                  | 6,8                 | 826.169                      | 1.050.953                                        |
| -İlişkili Taraflara Diğer Borçlar                              | 6                   | 194.373                      | -                                                |
| -İlişkili Olmayan Taraflara Diğer Borçlar                      | 8                   | 631.796                      | 1.050.953                                        |
| Ertelenmiş Gelirler                                            | 6,10                | 1.870.894                    | 2.378.528                                        |
| -İlişkili Taraflar Ertelenmiş Gelirler                         | 6                   | 1.273                        | 106.392                                          |
| -İlişkili Olmayan Taraflar Ertelenmiş Gelirler                 | 10                  | 1.869.621                    | 2.272.136                                        |
| Kısa Vadeli Karşılıklar                                        | 19,21               | 227.800                      | 199.132                                          |
| -Çalışanlara Sağlanan Faydalara İlişkin KV Karşılıklar         | 21                  | 170.632                      | 141.964                                          |
| -Diğer Kısa Vadeli Karşılıklar                                 | 19                  | 57.168                       | 57.168                                           |
| <b>Ara Toplam</b>                                              |                     | <b>15.437.830</b>            | <b>15.729.749</b>                                |
| <b>Satış Amaçlı Sınıflan.Varlık Grup.İlişkin Yükümlülükler</b> |                     |                              |                                                  |
| <b>Toplam Kısa Vadeli Yükümlülükler</b>                        |                     | <b>15.437.830</b>            | <b>15.729.749</b>                                |
| <b>Uzun Vadeli Yükümlülükler</b>                               |                     |                              |                                                  |
| Uzun Vadeli Borçlanmalar                                       | 38                  | 2.474.530                    | 1.654.335                                        |
| Ticari Borçlar                                                 | 6,7                 | 3.389                        | 22.891                                           |
| -İlişkili Olmayan Taraflara Ticari Borçlar                     | 7                   | 3.389                        | 22.891                                           |
| Diğer Borçlar                                                  | 6,8                 | 3.273.132                    | 1.125.121                                        |
| -İlişkili Taraflara Diğer Borçlar                              | 6                   | 2.472.409                    | 1.125.121                                        |
| -İlişkili Olmayan Taraflara Diğer Borçlar                      | 8                   | 800.723                      | -                                                |
| Uzun Vadeli Karşılıklar                                        | 19,21               | 850.592                      | 791.198                                          |
| -Çalışanlara Sağlanan Faydalara İlişkin UV Karşılıklar         | 21                  | 850.592                      | 791.198                                          |
| -Diğer Uzun Vadeli Karşılıklar                                 | 19                  | -                            | -                                                |
| <b>Toplam Uzun Vadeli Yükümlülükler</b>                        |                     | <b>6.601.643</b>             | <b>3.593.545</b>                                 |
| <b>ÖZKAYNAKLAR</b>                                             |                     |                              |                                                  |
| <b>Ana Ortaklığa Ait Özkaynaklar</b>                           |                     |                              |                                                  |
| Ödenmiş Sermaye                                                | 26                  | 10.080.000                   | 10.080.000                                       |
| Sermaye Düzeltme Farkları                                      | 26                  | 235.912                      | 235.912                                          |
| Paylara İlişkin Primler/İskontolar                             | 26                  | 441.055                      | 441.055                                          |
| Kar veya Zararda Yeniden Sınıflandırılmayacak Birikmiş         |                     |                              |                                                  |
| Diğer Kapsamlı Gelirler veya Giderler                          | 26                  | 2.929.761                    | 1.912.872                                        |
| -Yeniden Değerleme ve Ölçüm Kazanç/Kayıpları                   | 26                  | 3.040.554                    | 2.062.703                                        |
| -Tanımlanmış Fayda Planlarından Aktueryal                      |                     |                              |                                                  |
| Kazanç/Kayıp Fonu                                              |                     | (152.313)                    | (191.351)                                        |
| -Diğer Kazanç/Kayıplar                                         | 26                  | 41.520                       | 41.520                                           |
| Kardan Ayrılan Kısıtlanmış Yedekler                            | 26                  | 73.666                       | 74.424                                           |
| Geçmiş Yıllar Karları/Zararları                                | 26                  | (5.582.102)                  | (5.179.172)                                      |
| Net Dönem Karı/Zararı                                          | 26                  | (1.820.789)                  | (1.111.507)                                      |
| <b>Ana Ortaklığa Ait Özkaynaklar</b>                           |                     | <b>6.357.503</b>             | <b>6.453.584</b>                                 |
| <b>Kontrol Gücü Olmayan Paylar</b>                             | 26                  | <b>1.232.030</b>             | <b>1.112.738</b>                                 |
| <b>Toplam Özkaynaklar</b>                                      |                     | <b>7.589.533</b>             | <b>7.566.322</b>                                 |
| <b>Toplam Kaynaklar</b>                                        |                     | <b>29.629.006</b>            | <b>26.889.616</b>                                |